



REPUBLIKA HRVATSKA
OPĆINSKI SUD U SESVETAMA
PREKRŠAJNI ODJEL
Industrijska cesta 15, Sesvete

Poslovni broj: Pp lkp-eu-25/2026

U I M E R E P U B L I K E H R V A T S K E

P R E S U D A

Općinski sud u Sesvetama, Prekršajni odjel, po sutkinji Karmen Lončar Mišura, uz sudjelovanje Ines Pindrić kao zapisničarke u postupku odlučivanja o zahtjevu države izdavateljice Savezne Republike Njemačke, Bundesamt für Justiz, broj: III 7-9352/2E-K20-36A 14377/2025 od 27.03.2026. za priznanje i izvršenje novčane kazne prema osuđeniku Saši Jovanoviću, dana 7. srpnja 2026.,

p r e s u d i o j e

I. Na temelju čl. 77. st. 1. i 3. Zakona o pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima s državama članicama Europske unije (NN 91/10, 81/13, 124/13, 26/15, 102/17 i 68/18., 70/19., 141/20., 18/24., u daljnjem tekstu ZPSKS-EU) p r i z n a j e s e pravomoćna strana odluka Savezne Republike Njemačke, odluka Amtsgericht Pforzheim, broj 10 Cs 34 Js 15454/24 od 8. siječnja 2025., koja je postala pravomoćna dana 28. ožujka 2025., u dijelu odluke o novčanoj kazni koja se odnosi na istu, kojom odlukom je

Saša Jovanović, rođen 18.06.1973., OIB: 37339161727, s prijavljenim prebivalištem u Svetom Ivanu Zelini, Ulica Antuna Mihanovića br. 24, proglašen krivim

zbog toga što je dana 30. studenog 2024. oko 17:50 sati na području općine Niefern-Öschelbronn, između km 239.500 i 252, upravljao vozilom Peugeot Boxer registarske oznake WN-IC 105, autocestom A8, pod utjecajem alkohola, pri koncentraciji od 2,00 % alkohola u krvi,

čime je počinjen prometni prekršaj prema §§ 316 stavak 1 i 2, 69, 69a, 69b njemačkog Kaznenog zakonika (StGB),

te mu je izrečena novčana kazna u iznosu od 1.960,00 (tisuću devetsto šezdeset) eura

pa se određuje da će se u tom dijelu presuda i z v r š i t i u državi izvršenja Republici Hrvatskoj.

II. Na temelju čl. 82. st. I. ZPSKS-EU osuđenik je dužan platiti novčanu kaznu u iznosu od 1.860,00 (tisuću devetsto šezdeset) eura

III. Temeljem odredbe čl. 34. st. 1. Prekršajnog zakona (NN 107/07, 39/13, 157/13, 110/15, 70/17) određuje se izvršenje novčane kazne na način da će se ista prisilno naplatiti u korist proračuna Republike Hrvatske odmah po pravomoćnosti ove presude.

Obrazloženje

1. Savezna Republika Njemačka je dostavila Republici Hrvatskoj zahtjev za priznanje i izvršenje odluke o novčanoj kazni izrečene Saši Jovanoviću, na temelju odluka Savezne Republike Njemačke, odluka Amtsgericht Pforzheim, broj 10 Cs 34 Js 15454/24 od 8. siječnja 2025., koja je postala pravomoćna dana 28. ožujka 2025., zbog prometnog prekršaja prema §§ 316 stavak 1 i 2, 69, 69a, 69b njemačkog Kaznenog zakonika (StGB).

2. Kako se radi o prekršajnom djelu iz kataloga djela iz čl. 10. u svezi čl. 77. ZPSKS-EU, navedeno djelo ne podliježe provjeri dvostruke kažnjavanosti.

3. S obzirom da se mjesto prebivališta osobe na koju se odnosi priznanje izvršenja predmetne odluke nalazi na području Općinskog suda u Sesvetama to je u smislu čl.78.a ovaj sud nadležan za priznanje i izvršenje predmetne odluke.

4. Uz zahtjev za priznanje izvršenje odluke priložena je i potvrda iz čl.4. Okvirne odluke vijeća 2005/214/PUP, preslika odluke Savezne Republike Njemačke, na temelju odluke Amtsgericht Pforzheim, broj 10 Cs 34 Js 15454/24 od 8. siječnja 2025, kojim je određena novčana kazna u iznosu od 1.960,00 eura, kao i preslika iste na hrvatskom jeziku.

5. Ovaj sud je utvrdio da nema zapreka za priznanje i izvršenje predmetne odluke propisanih u čl.80. ZPSKS-EU jer iz podataka u potvrdi proizlazi da je odluka pravomoćna te da postoje svi propisani uvjeti za njeno priznanje i izvršenje u skladu s odredbama ZPSKS-EU.

6. Člankom 80. ZPSKS-EU i čl. 7. Okvirne odluke vijeća 2005/214/PUP određeni su slučajevi kada država izvršiteljica mora, odnosno kada može odbiti zahtjev za priznanje i izvršenje strane sudske odluke, no ovaj sud nije utvrdio da bi postojali razlozi za odbijanje priznanje i izvršenja predmetne odluke pa je u skladu s načelima uzajamnog priznavanja između država članica Europske unije kao temelju pravosudne suradnje i na načelu učinkovite suradnje uz obvezu postupanja da bi se postigla svrha pravosudne suradnje, a u skladu s temeljnim načelima pravnog poretka Republike Hrvatske priznata odluka države izdavanja Savezne Republike Njemačke koja će se sukladno citiranim propisima izvršiti u Republici Hrvatskoj kao državi izvršenja.

7. Budući da u potvrdi Savezne Republike Njemačke nije označeno da ista dopušta zamjenu novčane kazne radom za opće dobro na slobodi, odnosno kaznom zatvora, koja postoji prema nacionalnom pravu RH, to nije moguće primijeniti ove odredbe na predmetnu odluku.

Poslovni broj: Pp lkp-eu-25/2026

8. Slijedom svega izloženog, a na temelju čl. 77. st. I. i st.3. ZPSKS-EU odlučeno je kao u izreci odluke.

U Sesvetama 7. srpnja 2026.

Zapisničarka
Ines Pindrić, v.r.

Sutkinja
Karmen Lončar Mišura, v.r.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove presude nezadovoljna stranka ima pravo podnijeti žalbu u roku od 8 (osam) dana od primitka ove presude. Žalba se podnosi putem ovog suda u dva istovjetna primjerka, a o žalbi odlučuje Visoki prekršajni sud RH.

Za točnost otpravka – ovlaštena službenica
Ines Pindrić

